



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 21. decembra 2009 (22.12)
(OR. en)**

17657/09

PTS A 71

ZOZNAM BODOV A

Na: 2 988. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(ŽIVOTNÉ PROSTREDIE)

Dátum: Brusel utorok 22. decembra 2009

Nelegislatívna činnosť

1. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
 - vymenovanie pána Pierra BLAISA, luxemburského člena, ako náhrady za pána Roberta KANZA, ktorý odstúpil
16935/09 SOC 753
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
2. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
 - vymenovanie pána Maura FRANCIOSIHO, talianskeho náhradníka, ako náhrady za pána Maria ALVINA, ktorý odstúpil
16949/09 SOC 755
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
3. Poradný výbor pre sociálne zabezpečenie migrujúcich pracovníkov
 - vymenovanie pani Ruth LIST za rakúsku členku ako náhrady za pána Heinricha BRAUNERA, ktorý odstúpil
16960/09 SOC 756
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009

4. Odporúčanie Rady o očkovaní proti sezónnej chrípke
 - prijatie
17466/09 SAN 364
17296/09 SAN 361
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
5. Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky
 - rozhodnutie týkajúce sa členov správnej rady, ktorých má vymenovať Rada
 - = prijatie
17439/09 ENER 442 CODEC 1146
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
6. Vzniesenie námietok zo strany Európskej únie voči odporúčaniam Komisie pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku týkajúcim sa ochranných opatrení
 - prijatie záverov Rady
17309/09 PECHE 375
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
7. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2009/473/ES o uzavretí dohody vo forme výmeny listov o predbežnom vykonávaní Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejskou republikou
 - prijatie
16976/09 PECHE 366
17125/09 PECHE 372
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
8. Návrhy smerníc Komisie, ktorými sa mení a dopĺňa smernica 98/8/ES s cieľom zaradiť warfarín ako aktívnu látku do prílohy I k uvedenej smernici
 - rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
16480/09 ENV 827 ENT 212
15281/09 ENV 748 ENT 195
schválil COREPER (časť I) 2. 12. 2009
9. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa a zrušuje nariadenie (ES) č. 2505/96
 - 16508/09 TDC 20
17289/09 TDC 24
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009

10. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1255/96, ktorým sa dočasne pozastavuje uplatňovanie autonómnych ciel podľa Spoločného colného sadzobníka na niektoré priemyselné, poľnohospodárske a rybárske výrobky
16509/09 TDC 21
17290/09 TDC 25
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
11. Návrh nariadenia Komisie (ES) č. .../2009 z [...], ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2042/2003 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a leteckých výrobkov, častí a zariadení a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností
– rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
13939/09 AVIATION 153
16338/09 AVIATION 192
schválil COREPER (časť I) 2. 12. 2009
12. Návrh rozhodnutia Rady o poskytnutí štátnej pomoci orgánmi Maďarskej republiky na nákup poľnohospodárskej pôdy medzi 1. januárom 2010 a 31. decembrom 2013
16848/09 AGRI 540
v nadväznosti na zasadnutie Rady pre poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo
16. 12. 2009
13. Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 14/2009 „Dosiahli nástroje riadenia trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami svoje hlavné ciele?“
– prijatie záverov Rady
17394/09 FIN 571 AGRI 562 AGRIORG 126 AGRIFIN 115
schválil COREPER (časť I) 16. 12. 2009
14. Osobitná správa č. 13/2009: Je delegovanie realizačných úloh na vykonávacie agentúry dobrou voľbou?
– návrh záverov Rady
17386/09 FIN 570
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
15. Štruktúra úradného vestníka
– úprava po nadobudnutí platnosti Lisabonskej zmluvy
17392/1/09 REV 1 INF 318 JUR 545
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
16. Vymenovanie troch poľských členov a dvoch poľských náhradníkov Výboru regiónov
16692/1/09 REV 1 CDR 118
16690/1/09 REV 1 CDR 117
+ REV 1 COR 1 (mt)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009

17. Vymenovanie portugalského člena Výboru regiónov
16732/1/09 REV 1 CDR 120
+ REV 1 COR 1 (mt)
16729/1/09 REV 1 CDR 119
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
18. Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2010 do 25. januára 2015
16538/09 CDR 114 JUR 512
+ COR 1 (mt)
16537/09 CDR 113
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
19. Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Rakúskej republike povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 168 smernice Rady 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
16678/1/09 REV 1 FISC 176
15980/09 FISC 155
schválil COREPER (časť II) 3. 12. 2009
20. Revidovaný kódex správania na účely účinného vykonávania Dohovoru o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov
17210/09 FISC 183
16099/09 FISC 159
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
21. Návrh smernice Rady, ktorou sa menia a dopĺňajú niektoré ustanovenia smernice 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
16683/09 FISC 177
+ COR 1
+ ADD 1
13812/09 FISC 120
+ COR 1 (hu)
+ COR 2
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 2 (ro)
+ REV 2 COR 1 (ro)
+ REV 3 (lt)
+ REV 3 COR 1 (lt)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009

22. Antidumping
- návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa zrušuje antidumpingové clo uložené nariadením (ES) č. 172/2008 na dovoz ferosilícia s pôvodom v Bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko
17022/09 ANTIDUMPING 96 COMER 193
17023/09 ANTIDUMPING 97 COMER 194
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
23. Antidumping
- návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitej obuvi so zvrškom z usne s pôvodom vo Vietname a v Čínskej ľudovej republike, rozšírené na dovoz určitej obuvi so zvrškom z usne zasielanej z OAO Macao, ktorá má alebo nemá deklarovaný pôvod v OAO Macao, na základe preskúmania pred uplynutím platnosti v súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 384/96
16852/09 ANTIDUMPING 91 COMER 187
16851/09 ANTIDUMPING 90 COMER 186
+ COR 1
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
24. ASEAN/Singapur: prechod k dvojstrannému rokovaciemu prístupu vo vzťahu k združeniu ASEAN a ako prvý krok začatie dvojstranných rokovaní o FTA so Singapurom
17494/09 WTO 271 COASI 228 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
25. Návrh rozhodnutia Rady o vydaní revidovaných smerníc Komisie na rokovania o Dohode medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Ruskou federáciou o spolupráci pri mierovom využívaní jadrovej energie
- prijatie
17325/09 ATO 147 COEST 446
17326/09 ATO 148 COEST 447 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
26. Únia pre Stredozemie
- návrh usmernení EÚ a návrh pracovného programu na rok 2010
17594/1/09 REV 1 MED 49 (en, fr)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
27. Rozširovanie
- prijatie spoločných stanovísk EÚ o medzivládnych konferenciách s Chorvátskom a Tureckom
17717/09 ELARG 119
schválil COREPER (časť II) 26. 11. 2009 a 17. 12. 2009

28. Návrh záverov Rady o vzťahoch EÚ so zámorskými krajinami a územiami (ZKÚ)
– prijatie
16710/09 PTOM 47 ACP 276 FIN 535 RELEX 1138
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
29. Usmernenia o vykonávaní a vyhodnocovaní reštriktívnych opatrení (sankcií) v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ
17464/09 PESC 1746 RELEX 1211 CONUN 145 COARM 78 FIN 576
17592/09 PESC 1762 RELEX 1210 CONUN 144 COARM 77 FIN 580
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
30. Rozhodnutie Rady o podpore činností EÚ s cieľom presadzovať medzi tretími krajinami kontrolu vývozu zbraní a zásady a kritériá spoločnej pozície Rady 2008/944/SZBP
17286/09 PESC 1710 COARM 73
17285/09 PESC 1709 COARM 72
+ REV 1 (fi)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
31. Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al Káida a Talibanom
17411/09 PESC 1735 RELEX 1191 CONUN 141 FIN 572 COTER 140
17354/09 PESC 1718 RELEX 1183 CONUN 137 FIN 568 COTER 138
+ COR 1 (fi)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
32. Koncepcia operácií (CONOPS) pre predĺženie policajnej misie EÚ (EUPM) v Bosne a Hercegovine
17136/09 COPS 733 PESC 1680 CIVCOM 905 RELEX 1160 JAI 902
COSDP 1186 COWEB 290 EUPM 73 **RESTREINT UE**
12069/09 COPS 419 PESC 950 CIVCOM 518 RELEX 667 JAI 481
COSDP 679 COWEB 142 EUPM 40 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
33. Operačný plán (OPLAN) pre predĺženie policajnej misie EÚ (EUPM) v Bosne a Hercegovine
17138/09 COPS 734 PESC 1681 CIVCOM 906 RELEX 1161 JAI 903
COSDP 1187 COWEB 291 EUPM 74 **RESTREINT UE**
15170/09 COPS 638 PESC 1427 CIVCOM 781 RELEX 980 JAI 743
COSDP 1008 COWEB 240 EUPM 64 (en) **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009

34. Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2006/795/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike
15477/09 PESC 1482 COASI 197 CONOP 90 COARM 53 CONUN 117
RELEX 1015
15382/09 PESC 1466 COASI 194 CONOP 89 COARM 52
RELEX 1005 CONUN 114
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
35. Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike
14590/1/09 REV 1 PESC 1335 RELEX 915 COASI 180 CONOP 74
CONUN 104 FIN 369
17139/09 PESC 1682 RELEX 1162 COASI 220 CONOP 99
CONUN 136 FIN 559
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
36. Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa spoločná pozícia Rady 2009/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Guinejskej republike
17141/09 PESC 1684 RELEX 1164 COAFR 393 COARM 69
17140/09 PESC 1683 RELEX 1163 COAFR 392 COARM 68
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
37. Nariadenie Rady, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike
17271/1/09 REV 1 PESC 1700 RELEX 1172 COAFR 398 COARM 71
17142/09 PESC 1685 RELEX 1165 COAFR 394 COARM 70
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
38. Siedma výročná správa o vykonávaní jednotnej akcie Rady z 12. júla 2002 o príspevku Európskej únie k boju proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných zbraní a ľahkých zbraní (2002/589/SZBP)
16952/1/09 REV 1 PESC 1654 CODUN 48 COARM 65
16903/1/09 REV 1 PESC 1650 CODUN 47 COARM 64
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
39. Ôsma výročná správa o vykonávaní jednotnej akcie Rady z 12. júla 2002 o príspevku Európskej únie k boju proti destabilizačnému akumulovaniu a rozširovaniu ručných zbraní a ľahkých zbraní (2002/589/SZBP)
17055/09 PESC 1665 CODUN 50 COARM 67
17049/09 PESC 1664 CODUN 49 COARM 66
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009

40. Správa predsedníctva Rade podľa článku 14 jednotnej akcie 2008/898/SZBP o organizácii úradu OZEÚ pri Africkej únii
17360/09 COAFR 399 PESC 1721 RELEX 1184 COSDP 1206
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
41. a) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa aktualizuje zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú články 2, 3 a 4 spoločnej pozície 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj proti terorizmu
b) Návrh nariadenia Rady, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 501/ 2009
c) Výsledok rokovania zo zasadnutia pracovnej skupiny pre uplatňovanie špecifických opatrení na boj s terorizmom (CP 931), ktoré sa konalo 2. decembra 2009
17275/1/09 REV 1 COTER 135 PESC 1703 RELEX 1175 FIN 564
+ REV 2 (mt)
17272/09 COTER 133 PESC 1701 RELEX 1173 FIN 562
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
17273/09 COTER 134 PESC 1702 RELEX 1174 FIN 563
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
17338/09 COTER 136 RELEX 1180 PESC 1715
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
42. Návrh záverov Rady o identifikátore európskej judikatúry (ECLI)
17377/09 JURINFO 158 JUSTCIV 253 JUSTPEN 23
+ REV 1 (es)
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
43. Audítorská správa a absolútorium za obdobie od 1. januára 2008 do 31. decembra 2008
17231/09 EUROPOL 113
16871/09 EUROPOL 112
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
44. Závery Rady o zvýšení spôsobilosti EÚ v oblasti výskumu nedovolených drog
17177/09 CORDROGUE 78
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
45. Rozpočet pre SISNET na rok 2010
16417/09 SIRIS 164 COMIX 877
schválil COREPER (časť II) 26. 11. 2009
46. Vykonávanie článku 102a Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, počas roku 2008
– návrh správy, ktorá sa má predložiť Európskemu parlamentu v súlade s článkom 102a ods. 4 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda (CISA)
17432/09 SIRIS 181 SCHENGEN 66 ENFOPOL 316 COMIX 954
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009

47. Prijatie návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa prvá časť prílohy 3 k Spoločným konzulárnym pokynom pre štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sú povinní mať letiskové víza
17388/09 VISA 425 COMIX 948
16724/09 VISA 413 COMIX 897
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
48. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa dokument Schengenská konzultačná sieť (technické špecifikácie)
16648/2/09 REV 2 VISA 412 COMIX 892
15702/1/09 REV 1 VISA 386 COMIX 833
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
49. Schengenské hodnotenie – priebežná správa (december 2009)
17358/09 SCHEVAL 155 COMIX 944
17162/1/09 REV 1 SCHEVAL 144 COMIX 923
schválil COREPER (časť II) 17. 12. 2009
-